

SUPPLEMENT

Các cô em ơi!
HÃY HỌC CÁCH NHÓ ĐÀ
QUÍ CÔ AN SỮA NESTLÉ, Ở QUANG

NESTLÉ



HIỆU

con chim

LA một thứ vật thực rất lành,
rất bổ và dễ tiêu hóa

Hãng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon có số 4 hàng
nữ ở đường con em bồng chừ Quốc-nữ của Học sĩ Vidal —
Quý Bà quý Cô muốn dùng xin hỏi tại hãng sẽ giới thiệu

THUỐC
VÒNG CÀM-THẠCH
RẤT THỤM NGON

Hãng I.U.C.I.A. vừa phát-mai
hệ thuốc lá hiệu JADE (Vàng
Cao-Đẹp) rất vừa thơm, vừa
ngon, giá bán rất hạ, mỗi bao 20
đồng mà chỉ bán có 5 xu thôi.

Phòng coi mạch

ở số nhà ngày 1^{er} Janvier 1935

NGUYỄN-VĂN-KHAI

Médecin-Chirur

Lương-y Đông-Pháp — Tri-Đ

GIADINH

Giờ coi mạch: 7h. & 10h.

mạch: (Chiều) 4h. & 10h.

Về đêm hát của hội

Cổ Bài-lao

Giá tiền vé cửa nhất định như

vậy

Hội hát 2300 và một hàng 1800

Có bán trước tại nhà bán sách

Asper và Feuilles (đường Catinet).

Hãy mau mua giấy cho sớm vì

hiện nay các chỗ ngồi, đều có

người la dọn trước gần hết rồi.

Vai và cò lách

Tuần báo mới

Sáp đất mới

Bù mực hay

Phục JÀN THỜI

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐƯỢC NHƯỢNG ĐÓN AN CỦA CHÍNH-PHỦ LẬP TÊN NĂM 1920
Vốn đã tích: 12.000.000 đồng
Vốn đã trả: 12.000.000 đồng
125.000.000 quan
Chức vụ: Tổng-đốc: M. René THION DE LA CHAUME
Thống-đốc: M. PAUL BAUBOUIN

Tên đầy đủ: INDOCHINE

CÁC CHI-NGÂN-HÀNG VÀ ĐAI-LY	ĐÔNG-PHÁP	CÁC XỨ KHÁC
THUNG-HÓA	S A I G O N	B A N G K O K
C A N T O N	B A T T A M B A N G	D U B O U T I
F O R T B A T D O	C A N T H O	S O U M E A
H A N K O E N G	H A I P H O N G	P A P E E T E
H O N G K O N G	H A N O I	F U N D I L E R Y
P E K I N	H U E	S I N G A P O R E
S H A N G H A I	N A M D I N H	
T I E N T S I N	P H O M P H E N H	
T U N N A M P O U	Q U I N H O N	
	T O U R A N E	
	V I N H	

GIÁO THIỆP KHẨP CÁC NƠI ĐẾN THỂ-THI
Làm đc các công-tiệc và ngân-vụ tiền-bay đnh chác
C H I N G H A N H & S A I G O N — Q U A I D E S C H I E N S
R. C. N. 1

CHƠI MUỐN TỰ-TRÁI

Cỡ các thẻ-thẻ hình mỗi phần	1 tháng	3 tháng	6 tháng	1 năm
Nhỏ				
18 x 26 x 50	3,00	3,50	5,00	10,00
Trung	4,00	7,00	10,00	20,00
Lớn	7,00	15,00	18,00	30,00



Hội Vạn-Quốc-Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP BÀN HẠC DANH PHÁP
Đang quyết tâm nuôi của Chính-phủ Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 lượng (Thượng-Hải)
và 8.000.000 phật lạng đã đóng gặt cả
QUANG-LY CỎI ĐÔNG-PHÁP — SAIGON
số 38, đường Chaiguon
Chi-nhánh ở tại Haroi, số 88, Đại lộ Franets G-mler
Chi-nhánh ở Nam-Vang; số 94 đường Gallieni.

Muốn lập vốn — Muốn lập tư bản
Muốn dễ dàng tiền cho con trẻ ăn học
Thi hãy mua vé của HỘI VẠN QUỐC TIẾT-KIỆM:
— Vé 1.000 đồng — mỗi tháng góp 5 đồng
— Vé 500 đồng — mỗi tháng góp 4 đồng
— Vé 250 đồng — mỗi tháng góp 2 đồng

Đang dự vào: 1. — Cuộc xổ số bán vé lần mới tháng kế tiếp tháng
đầu.
2. — Cuộc chia 1/3 tiền lợi của Hội, sau khi đóng
đóng 2 năm.

NÊN LƯU Ý: Hội đang dùng nhiều người chức nhân và số ít
đang làm quản-lý những nơi mà hội chưa có người thay mặt.

CARTES	3 tấm 1\$80	PHOTOS	6 tấm 2\$50
POSTALES	5 2.50	CARTES	Formis 12 6.00
	12 6.00		

MODERN PHOTO
n° 1 Place du Théâtre Tél. 874 — SAIGON

ĐIỀU NGON
THUỐC NHẬT

Compagnie Indochinoise des Tabacs
SAIGON

HÀNG LỚN CHARNER

Muốn TẾT cho vui thì hãy lo mua

RƯỢU CHẮC CHARNER Ngon mà rẻ	RƯỢU BỌT VÀ CHAMPAGNE	RƯỢU NHO MUSCAT	CHOCOLAT
Vin des Capucins Rượu đỏ 0,36 Mon Capucins 0,39 Bordeaux vieux 0,50 Côtes du Rhône 0,56 Bordeaux blanc Rượu trắng 0,45 La Guyenne Graves 0,60 Vin des Cepons 0,49	Marquis de Combres 1,25 Veuve Amiot 1,50 Anjou 1,45 Champagne V. C. 1,70 Cuvée spéciale 1,70 Carte nouve 2,10 Champagne V. P. 2,10 (Veuve Pommery) 2,10	de Frontignan 1,00 Cognac Olard 2,90 Cognac Deleros 0,95 Porto Sa. 2,45 trắng 2,00 Pernod fuis 2,20 Rhum St James chai lớn 3,80 chai nhỏ 2,10	Marquise Sevigné 0k.500 2,25 Jacquin 0k.500 2,25 Caramels Champion (Hộp thiết rất đẹp có khóa đựng 1 kilo kẹo) 2,90 Banh Petit Beurre Gondolo 1,65 Banh Sam banh Gondolo 1,30 Bonbons Pascall (mỗi vc) 0,50 Tra Lipton 0,65

Sản dịp TẾT Bồn Hàng có chọn lựa những thùng có Rượu, Bánh, Chocolat
Marquise de Sévigné, Bộ đồ trà hàng kiêu

GIÁ THẬT RẺ

đặng qui khách có tiện bề mua về dùng hay là đi TẾT cho bà con

1 0k. 500 Chocolat M.S. Một bộ đồ trà hàng kiêu (7 món). 4 \$ 60	2 0k. 500 Chocolat M.S. 2 ve rượu Capucins. 2 ve rượu Bordeaux trắng. 1 hộp Biscuits Gondolo. 8 \$ 75	3 0k. 500 Chocolat M.S. 1 ve Rượu bọt Marquis de Combres 1 bộ đồ trà hàng kiêu (7 món). 6 \$ 75	4 0k. 500 Chocolat M.S. 3 ve rượu Bordeaux trắng La Guyenne. 1 hộp Biscuits Gondolo. 1 bộ đồ trà hàng kiêu (7 món). 8 \$ 75	5 0k. 500 Chocolat M.S. 2 ve rượu Capucins. 1 ve Bordeaux trắng. 1 hộp Biscuits Gondolo. 1 ve Cognac De eros. 7 \$ 00	6 0k. 500 Chocolat M.S. 3 ve rượu La Guyenne. 1 ve Muscat de Frontignan. 1 ve Cognac Deleros. 1 hộp Biscuits Gondolo. 1 bộ đồ trà hàng kiêu (7 món). 8 \$ 50
--	--	---	--	---	--

N. B. — Như qui khách lựa-tín muốn mua mỗi thùng kế trên đây thì xin giới thiệu lên. Bồn hàng sẽ gửi xuống lập tức, còn như muốn gửi cho nơi xa thì cho bồn hàng biết địa họ để ở thì bồn hàng sẽ gửi bằng thị cho. Tiền gửi tính thêm 10% về phần người mua chẵn.

BỒN HÀNG CÓ CHUNG DỌN HÀNG TẾT RẤT ĐẸP XIN MỜI QUI KHÁCH ĐẾN XEM

IMPRIMERIE DU LỰC-TÍNH LAM-VAN
Directeur Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT.
87, Rue Lanthan Monard. — SAIGON

THUỐC 1.800 EXEMPLAIRES
Le Gérant: LAM-VAN-NGO

